The Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations and Other International Organizations in Geneva presents its compliment to the Office of the High Commissioner for Human Rights and has the honor to forward the information of the Russian Federation in relation to the communication of the Chair-Rapporteur of the Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances and the Special Rapporteur on the torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment (reference: UA G/SO 217/1 214 (53-24) RUS 12/2013).

Geneva, 29 January 2014

The Office of the High Commissioner for Human Rights

Geneva

Information of the Russian Federation in relation to the communication of the Special Procedures of the Human Rights Council regarding the situation around Mr. I. Azimov

Reference: UA G/SO 217/1 G/SO 214 (53-24) RUS 12/2013

On June 23, 2011, the Prosecutor General's Office of the Russian Federation granted a request of the General Prosecutor's Office of Tajikistan to extradite Mr. Azimov so that he could be prosecuted for participating in a criminal community (criminal organization) under Part 2 of Article 187 of the Criminal Code of the Republic of Tajikistan.

The final and binding decision on extraditing Mr. Azimov was not executed because Mr. Azimov lodged a complaint with the European Court of Human Rights which, on November 24, 2011, applied Rule 39 of the Rules of the Court suspending all actions relating to Mr. Azimov's extradition, deportation or any other forced movement of Mr. Azimov to the Republic of Tajikistan.

According to the final judgment of the European Court of Human Rights which entered into force on September 9, 2013, any forced return of Mr. Azimov to the Republic of Tajikistan will give rise to a violation of Article 3 of the 1950 Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms.

Taking into account this ruling, on September 18, 2013, the Moscow Region Directorate of the Federal Migration Service of the Russian Federation granted Mr. Azimov temporary asylum in the Russian Federation.

On September 23, 2013, in accordance with his request Mr. Azimov was placed in the Federal Public Institution of the Federal Migration Service of the Russian Federation "Center for Temporary Accommodation of Immigrants (CTAI) "Serebryaniki" (Tver Region, Vyshnevolotsk District, village of Serebryaniki). While staying there, Mr. Azimov did not lodge with the administration of the facility or with the Federal Migration Service of the Russian Federation any statements about his fears of being kidnapped from the Center or any requests to ensure his protection.

According to the Tver Regional Directorate of the Federal Migration Service of the Russian Federation, on December 3, 2013, at 20:00, five unidentified individuals, two of whom were allegedly wearing police uniform, entered building № 4 of the Federal Public Institution of the Federal Migration Service of the Russian Federation "CTAI "Serebryaniki". Having presented themselves to the Center's onduty administrator as police officers, they went up to the third floor of the building to room № 27, picked up Mr. Azimov, put him in the car and drove off to an undisclosed location. While being taken to the car, Mr. Azimov managed to ask the Center's onduty administrator to call the police and inform them that he was kidnapped.

The on-duty police officer of the Inter-Municipal Department of the Ministry of Internal Affairs of the Russian Federation "Vyshnevolotskyi" and the senior management of the Tver Regional Directorate of the Federal Migration Service of the Russian Federation were immediately informed about the incident. At 20:50, the

police officers and police operational-investigations group arrived at the crime scene. However, despite all the measures taken by them they did not succeed in apprehending kidnappers.

The Vyshnevolotskyi Investigation Interregional Department of the Investigation Committee of the Russian Federation for Tver Region examined all the circumstances of the incident and opened a criminal case for an offence under Part 2, paragraph "a" of Article 126 of the Criminal Code of the Russian Federation.

Because of the incident above, on December 27, 2013, the Federal Migration Service of the Russian Federation held an interagency meeting on the issue of adopting additional measures to be taken to ensure safety and security of foreign citizens who are seeking or who were already granted asylum in the Russian Federation including those who were accommodated in the federal public institutions.

The Federal Public Institution of the Federal Migration Service of the Russian Federation "CTAI "Serebryaniki" is an open facility (around 30 foreign citizens were accommodated there). The Federal Migration Service is conducting maintenance and repair works in the Center and is re-equipping it. As a priority measure, the Service plans to carry out substantial repairs of the facility's perimeter fence, build a security checkpoint, install an alarm system connected to the extradepartmental security guards, organize protection of the facility with the help of extradepartmental security guards or a private security service (at present the Center is guarded around the clock by watchmen and on-duty administrators who are constantly present at the premises).

A new version of the Federal Law "On Refugees" drawn up by the Federal Migration Service of the Russian Federation provides for the enhanced level of security of foreign citizens who are seeking or who were already granted asylum in the Russian Federation including those who were temporarily accommodated in the federal public institutions.

As of today, the competent Russian authorities do not have any information about Mr. Azimov's location. The Central Data Base of the Federal Migration Service of the Russian Federation for keeping track of foreign citizens and stateless persons temporarily arriving or temporarily or permanently staying in the territory of the Russian Federation does not contain any data indicating that Mr. Azimov crossed the state border of the Russian Federation.

In case the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation receives any up to date information concerning Mr. Azimov, it will convey this information to the Special Procedures of the Human Rights Council.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ ОТДЕЛЕНИИ ООН И ДРУГИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ В ЖЕНЕВЕ

15, avenue de la Paix, 1202 GENÈVE LEUR SIEGE A GENÈVE
Telephones: 733 18 70, 734 51 53, 734 66 30
Telefax: 734 40 44

MISSION PERMANENTE DE LA FEDERATION

DE RUSSIE AUPRES DE l'OFFICE DES

NATIONS UNIES ET DES AUTRES ORGANISATIONS INTERNATIONALES AYANT

No 60

Постоянное представительство Российской Федерации при Отделении ООН и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Управлению Верховного комиссара ООН по правам человека и имеет честь препроводить информацию Российской Федерации в связи с запросом председателя-докладчика Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям и специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания (reference: UA G/SO 217/1 G/SO 214 (53-24) RUS 12/2013).

Постоянное представительство пользуется случаем, чтобы возобновить Управлению уверения в своем высоком уважении.

г. Женева, 🚜 января 2014 года

OHCHR REGISTRY

30 JAN 2014

Recipionis NGEID UC Godos SC Janko

Управлению Верховного комиссара ООН по правам человека

г. Женева

Информация Российской Федерации в связи с запросом специальных процедур Совета ООН по правам человека относительно ситуации вокруг И.Ш.Азимова

Reference: UA G/SO 217/1 G/SO 214 (53-24) RUS 12/2013

23 июня 2011 г. Генеральной прокуратурой Российской Федерации удовлетворен запрос Генеральной прокуратуры Республики Таджикистан о выдаче И.Ш.Азимова для привлечения к уголовной ответственности за участие в преступном сообществе (преступной организации) по ч. 2 ст. 187 УК Республики Таджикистан.

Вступившее в законную силу решение о выдаче не было исполнено ввиду обращения И.Ш.Азимова с жалобой в Европейский Суд по правам человека, которым 24 ноября 2011 г. по жалобе «Азимов против России» применено Правило 39 Регламента Суда о приостановлении каких-либо действий по его выдаче (экстрадиции), депортации или иному принудительному перемещению в Республику Таджикистан.

Согласно постановлению Европейского Суда по правам человека, вступившему в силу 9 сентября 2013 г., принудительное возвращение И.Ш.Азимова в Республику Таджикистан повлечет нарушение ст. 3 Конвенции о защите прав человека и основных свобод 1950 г.

Учитывая данное решение, 18 сентября 2013 г. УФМС России по Московской области предоставило И.Ш.Азимову временное убежище на территории Российской Федерации.

23 сентября 2013 г. И.Ш.Азимов по его заявлению был размещен в ФКУ ФМС России «ЦВРИ «Серебряники» (Тверская область, Вышневолоцкий район, п. Серебряники). В период своего пребывания там с заявлением об опасениях быть похищенным из центра и с просьбой обеспечить его охраной к администрации учреждения или в УФМС России он не обращался.

По информации УФМС России по Тверской области, 3 декабря 2013 г. в 20.00 в помещение четвертого корпуса ФКУ ФМС России «ЦВРИ

«Серебряники» вошли пятеро неизвестных лиц, которых двое И3 предположительно были одеты форму сотрудников полиции. В Представившись дежурному администратору центра сотрудниками полиции, они проследовали на 3 этаж в комнату № 27, откуда вывели размещенного в И.Ш.Азимова, посадили В автомашину темного без государственных номерных знаков и увезли в неизвестном направлении. При этом И.Ш.Азимов смог попросить дежурного администратора центра сообщить в полицию о том, что его похитили.

Информация о случившемся была незамедлительно передана дежурному МО МВД России «Вышневолоцкий» и руководству УФМС России по Тверской области. В 20.50 на место происшествия прибыли полицейские и следственно-оперативная группа для проведения следственно-оперативных мероприятий. Принятыми мерами задержать лиц, которые увезли И.Ш.Азимова, не удалось.

Вышневолоцким следственным межрайонным отделом Следственного управления Следственного комитета Российской Федерации по Тверской области проведена проверка, по результатам которой возбуждено уголовное дело по признакам преступления, предусмотренного п. «а» ч.2 ст. 126 Уголовного кодекса Российской Федерации.

В связи с произошедшим инцидентом 27 декабря 2013 г. в ФМС России межведомственное проведено совещание вопросу принятия ПО безопасности дополнительных мер, направленных обеспечение на иностранных граждан, ищущих и получивших убежище на территории Российской Федерации, в том числе размещенных в федеральных казенных учреждениях.

ФКУ ФМС России «ЦВРИ «Серебряники» является открытым учреждением (в нем размещено около 30 иностранных граждан). Федеральная миграционная служба осуществляет ремонтные работы и дооснащение центра. В качестве первоочередных мероприятий предусмотрен капитальный ремонт ограждения по периметру учреждения, строительство

контрольно-пропускного пункта, установка кнопки вызова вневедомственной охраны, организация специализированной охраны учреждения силами вневедомственной охраны или частного охранного предприятия (в настоящее время круглосуточная охрана центра осуществляется сторожами, здесь также постоянно работают дежурные администраторы).

В подготовленном ФМС России проекте новой редакции Федерального закона «О беженцах» предусмотрены положения, направленные на повышение уровня обеспечения безопасности иностранных граждан, ищущих и получивших убежище на территории Российской Федерации, в том числе временно размещенных в федеральных казенных учреждениях.

К настоящему времени российские ведомства данными о нынешнем месте нахождения И.Ш.Азимова не располагают. В ЦБД УИГ ФМС России сведения о пересечении им Государственной границы Российской Федерации отсутствуют.

В случае поступления в МИД России актуализированной информации о ситуации вокруг И.Ш.Азимова сообщим дополнительно.